

RAPPORT PRÉSENTÉ À L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE DU MANITOBA

Le Comité permanent des modifications législatives présente son neuvième rapport :

Réunion :

Le Comité s'est réuni le mercredi 31 juillet 2002, à 18 h 30, dans la salle 255 du palais législatif.

Question à l'étude :

- Projet de loi 35 — *Loi sur les régies de services à l'enfant et à la famille/The Child and Family Services Authorities Act.*

Composition du Comité :

Le Comité a élu M. SANTOS à la vice-présidence.

Substitutions effectuées avant la réunion :

- M. CUMMINGS remplace M. LAURENDEAU;
- M. REIMER remplace M^{me} SMITH (Fort Garry)esen;
- M. NEVAKSHONOFF remplace M^{me} CERILLI;
- M^{me} KORZENIOWSKI remplace M. RONDEAU;
- M. SANTOS remplace M. le *ministre* SMITH (Brandon-Ouest);
- M. le *ministre* LEMIEUX remplace M. le *ministre* MACKINTOSH.

Substitution effectuée, avec le consentement du Comité, pendant la réunion :

- M. DYCK remplace M. MAGUIRE.

Exposés oraux :

Le Comité a entendu 13 exposés des personnes mentionnées ci-après sur le projet de loi 35 — *Loi sur les régies de services à l'enfant et à la famille/The Child and Family Services Authorities Act* :

Maître Marianne Rivoalen	Présidente, Société franco-manitobaine, Association des juristes
Bobbi Pompana	Services à l'enfant et à la famille Dakota Ojibway
Sydney Garrioch	MKO (Manitoba Keewatinowi Okimakanak)
Grand chef Francis Flett	MKO (Manitoba Keewatinowi Okimakanak)
Trudy Lavallee, au nom du chef Louis Stevenson, grand chef par intérim	Assembly of Manitoba Chiefs
David Chartrand	Fédération des Métis du Manitoba
Leslie Spillet	Mother of Red Nations Women's Council of Manitoba
Carla Engel	Metis Child and Family and Community Services Program
Rosemarie McPherson	Metis Women of Manitoba
Burma Bushie	Services à l'enfant et à la famille du sud-est
Donna Harris-Kirby	Particulier
Elizabeth Fleming	Provincial Council of Women of Manitoba Inc.
Leona Freed	First Nations Accountability Coalition of Manitoba, Inc.

Projet de loi étudié et dont il a été fait rapport :

(N° 35) — *Loi sur les régies de services à l'enfant et à la famille/The Child and Family Services Authorities Act*

Le Comité a convenu de faire rapport de ce projet de loi sans amendement.

Le président,

Rapport présenté par :

Doug Martindale

Le 31 juillet 2002